

To: (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted]@minbuza.nl
 Cc: (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted]@minbuza.nl
 From: (10)(2e) [redacted]
 Sent: Thur 8/13/2020 7:16:44 AM
 Subject: Nieuwe coronagerelateerde verordeningen in Noordrijn-Westfalengeldig vanaf 12 augustus
 Received: Thur 8/13/2020 7:16:44 AM
[20200810_Bussgeldkatalog_zur_Coronaschutzverordnung_geldig_vanaf_12augustus_2020.pdf](#)
[20200811_Billage_hygienestandards_m.b.t._Coronaschutzverordnung_geldig_vanaf_12_augustus_2020.pdf](#)
[20200811_Coronabetreuungsverordnung_geldig_vanaf_12_augustus_2020.pdf](#)
[20200811_Coronaeinreisverordnung_geldig_vanaf_12_augustus_2020.pdf](#)
[20200811_NRW_Coronaschutzverordnung_geldig_vanaf_12_augustus_2020.pdf](#)
[20200806_Bundesministerium_für_Gesundheit_Anordnung_für_den_Reiseverkehr.pdf](#)

Beste (10)(2e) [redacted]

Met referte tot ons gesprek gisteren stuur ik jou de eergisteren avond gepubliceerde nieuwste verordeningen van NRW m.b.t. de bestrijding van Corona, die vanaf gisteren in werking zijn treden.

Tijdens het korte en snelle screenen van de verordening heb ik geprobeerd de volgende aanpassingen van maatregelen identificeren en heb deze kort samengevat vertaald. Voor details blijft het noodzakelijk de bijgevoegde Coronaschutzverordnung als ook de Einreisverordnung te bestuderen onder inachtneming van de additionele bijlagen over hygiëne en infectiebeschermingsstandards, boetekatalogus enz. Voor wat betreft mogelijke effecten op NL of NL burgers lijkt mij nu de strictere handhaving in NRW van de verplichting tot het dragen van maskers in het OV relevant.

Corona-beschermingsverordening (Coronaschutzverordnung) in combinatie met de boetekatalogus

- Het niet naleven van de verplichting tot het dragen van maskers in het openbaar vervoer is vanaf nu in de boetekatalogus opgenomen. Een dergelijke overtreding is direct een administratieve overtreding en wordt niet - zoals voorheen - pas na een aanvullend verzoek om de masker te dragen gestraft. Met onmiddellijke ingang is een boete van 150 euro van toepassing.
 -met het oog op de aanstaande gemeenteverkiezingen in NRW heeft men bepaald, dat er maatregelen in de kieslokalen moeten worden genomen, zodat ook kiezers die geen masker dragen hun stem uit kunnen brengen.

Corona Inreisverordening (Coronaeinreisverordnung)

Zoals al in de laatste NRW inreisverordening opgenomen verplicht §1 van de Corona-inreisregeling voor Nordrhein-Westfalen personen die ergens in de laatste 14 dagen in een door de RKI aangewezen risicogebied verbleven, zich onmiddellijk na hun terugkeer in een 14-daagse afzondering in hun eigen huis of een ander geschikt onderkomen te begeven en zich tegelijk bij de verantwoordelijke gezondheidsautoriteit te melden. Dit geldt ook voor personen, die eerst in een andere deelstaat van de Bondsrepubliek Duitsland zijn binnen gereisd. Tevens mogen deze personen in quarantaine geen bezoek van personen ontvangen, die niet tot hetzelfde huishouden behoren. Er is voorzien in bepaalde uitzonderingen. Overtredingen zullen worden behandeld als administratieve overtredingen. De verplichting tot quarantaine is niet van toepassing als men kan aantonen dat de test voor COVID-19 negatief is.

Een wijziging m.b.t. de uitzondering op §1 heeft zich in de actuele versie voorgedaan. De in de eerdere versie onbeperkte verblijfsduur ("Aufenthaltsdauer") voor personen, die uit een risicogebied inreizen en in Duitsland verblijven

*vanuit dringende werk gerelateerde zaken of

*het regelen van diplomatieke/consulaire zaken of

*voor het afnemen of voorbereiden van opleidings- of studio gerelateerde examens

is nu **beperkt op minder dan 72 uur**. Zie §2, 3e alinea, 3e zin.

Volgens een federale verordening van het Bondsministerie van Volksgezondheid zijn reizigers uit risicogebieden verplicht zich bij terugkeer te laten testen op een COVID-19-besmetting of een bestaand testresultaat voor te leggen, dat bij binnenkomst niet ouder mag zijn dan 48 uur. Het negatieve testresultaat moet tot 14 dagen na binnenkomst op verzoek aan de verantwoordelijke gezondheidsautoriteit worden voorgelegd. (zie voor details ook bijlage van het Bundesministerium für Gesundheit_Anordnung für den Reiseverkehr). In dit document worden ook de vervoersbedrijven die reizigers naar Duitsland brengen verplicht om gegevens aan te leveren. Zoals gisteren in het telefoongesprek naar voren gebracht lijkt dit slechts dan relevant voor NL als NL tot een "risicoland zou worden bestempeld. Het geval, dat een Nederlander terugkeert uit een risicogebied, zich niet houdt aan het duidelijke advies om in Nederland in quarantaine te verblijven en naar Duitsland reist, lijkt een loophole, maar komt waarschijnlijk zelden voor.

Coronazorgregeling (Coronabetreuungsverordnung)

- Maskers zijn verplicht op het hele schoolterrein en voorlopig tot 31 augustus vanaf klas 5, ook in de klas. Er zijn uitzonderingen in

bepaalde gevallen, als de minimale afstand van 1,5 meter gegarandeerd is.

- Er is een vaste opstelling van de stoelen in het klaslokaal om de traceerbaarheid te garanderen.

- Vanaf 17 augustus 2020 zal de kinderopvang tijdens de pandemie weer regulier functioneren en geldt de contractueel overeengekomen omvang van de opvang weer. Bewezen pedagogische concepten kunnen opnieuw worden toegepast. De actuele hygiëne- en beschermingsmaatregelen zijn echter wel van toepassing.

N.B.: Voor wat betreft Nedersaksen ben ik nog geen nieuwe verordeningen tegengekomen.

Hartelijke groet,

(10)(2e)

(10)(2e)

(10)(2e)



**Generalkonsulat des
Königreichs der Niederlande**

Bennigsenplatz 1, 40474 Düsseldorf

Email: (10)(2e)@minbuza.nl

T: (10)(2e)

M: (10)(2e)

[Website SieunddieNiederlande](http://WebsiteSieunddieNiederlande)